

6.—(18133) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet de la nuisance causée par les abattoirs de l'est.

Résolu: De référer au Département en Loi pour action qu'il jugera convenable de prendre dans les circonstances.

7.—(18834) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet de l'ameublement des nouveaux bureaux du Département d'Hygiène.

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour estimé et rapport.

8.—(18796) Soumise une lettre de M. L. A. Amos, architecte, pour la construction du poste de pompiers No 25, demandant le paiement d'une somme de \$1,000, en acompte, pour services professionnels en rapport avec la construction dudit poste.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit acompte.

9.—(18804) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant l'installation d'un téléphone à la station No 25 rue Drummond, lequel devra être relié à l'échange du Département du feu, à raison de \$40 par année, ainsi qu'un autre téléphone à la caserne No 36 rue Notre-Dame Est, Longue-Pointe, à raison de \$55 par année.

Résolu: D'autoriser l'installation desdits téléphones.

10.—(18861) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant le paiement à W. E. Seagrave & Co., d'un compte de \$7,650, en rapport avec la fourniture d'un tracteur pour le poste No 25.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transfert du bail pour l'étal No 25, Marché Bonsecours, rue Saint-Paul, de M. Anthime Dalbec à M. Ls Lebrun.

Résolu: D'autoriser le transfert dudit bail.

12.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert des baux suivants:

- 1° Bail pour l'étal portant les Nos 15, 16 et 17, situé à l'extérieur du Marché Saint-Antoine, de M. Lionel Masse à M. Adélarde Rousseau;
- 2° Bail de l'étal portant le No 59, Marché Bonsecours, rue des Commissaires, de M. I. Trudeau à M. Pierre Poudrette.

13.—(18731) Soumise une lettre de MM Greenshields, Greenshields & Cie, procureurs de la Commission des Ecoles Protestantes, au sujet de la taxe de l'eau pour les différentes écoles de la Commission.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs pour rapport.

14.—La résolution du 12 mars courant, au sujet de la réorganisation du Département d'Hygiène est amendée, en y insérant la partie du rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, qui se lit comme suit:

"Depuis que vous m'avez fait l'honneur de me confier la direction du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, j'en ai étudié l'organisation ainsi que le fonctionnement des différents services qui le composent, et les observations que j'ai recueillies me permettent de vous exposer que ce département pourrait être beaucoup amélioré dans son organisation et son administration, si l'on y apportait certaines modifications; mais avant de vous les proposer, je veux vous signaler quelques-unes des principales déficiences.

"Plusieurs services se rapportant à l'hygiène, ne font pas partie de ce bureau, les uns sont réunis à d'autres départements, les autres forment des départements séparés. Je puis citer, l'Assistance Municipale, l'Incineration, les Bains Publics, le Génie Sanitaire.

"Certains services n'existent qu'à l'état rudimentaire, par exemple, les Laboratoires, l'Inspection Sanitaire des Etablissements Industriels et des Bâtiments Publics.

6.—(18133) Submitted a report from the Director of the Hygiene and Statistics Department, anent the nuisance caused by the Eastern Abattoirs.

Referred to the Law Department with instructions to take action as he may deem it advisable under the circumstances.

7.—(18124) Submitted a report from the Director of the Hygiene and Statistics Department, anent the furnishing of the new offices of the Hygiene Department.

Referred to the Superintendent of Municipal Buildings for an estimate and a report.

8.—(18796) Submitted a letter from Mr. L. A. Amos, architect, for the erection of No 25 fire station asking for the payment of \$1,000 on account, for professional services rendered in connection with the erection of said station.

Resolved: To authorize the payment of said sum.

9.—(18804) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that a telephone be installed at No. 25 fire station, Drummond street, the same to be connected with the Fire Department's Exchange, at the rate of \$40 per annum and also that another telephone be installed at No. 36 station, Notre Dame street East, Longue-Pointe, at the rate of \$55 per annum.

Resolved: To authorize the installation of said telephones.

10.—(18861) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Messrs. W. E. Seagrave & Co. be paid an account of \$7,650 in connection with the supply of a tractor for No. 25 station.

Resolved: To authorize the payment of said account.

11.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending the transfer of the lease for stall No. 25, Bonsecours Market, St. Paul street, from Mr. Anthime Dalbec to Mr. Ls. Lebrun.

Resolved: To authorize the transfer of said lease.

12.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the following leases:

1. Lease of stall bearing Nos. 15, 16 and 17, situated outside of St. Antoine Market, from Mr. Lionel Masse to Mr. Adélarde Rousseau;
2. Lease of stall bearing No. 59, Bonsecours Market, from Mr. I. Trudeau to Mr. Pierre Poudrette.

13.—(18731) Submitted a letter from Messrs. Greenshields, Greenshields & Co., attorneys for the Protestant Board of School Commissioners, anent the water rate for the different schools of the said Board.

Resolved: That the matter be referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report.

14.—The resolution dated the 12th March instant, anent the reorganization of the Hygiene Department is amended by inserting therein that part of the report of the Medical Health Officer, which reads as follows:

"Since you have done me the honor of intrusting me with the direction of the Hygiene Department, I have looked into the organization thereof and the working of its different services from the observations which I have made, I am inclined to think that the said department would be considerably improved in its organization and administration if certain changes were made thereto; but before proposing the same, I will point out to you some of the principal defects.

"Several services relating to hygiene do not form part of that department, some are united with other departments, others form separate departments for instances, the Municipal Assistance, the Incineration, the Public Baths, the Sanitary Engineers Departments.

"Certain services only exist in a rudimental state, for instance, the laboratories, the sanitary inspection of industrial establishments and public buildings.